



Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Семьдесят третья сессия

Бангкок, 15-19 мая 2017 года

Пункт 3а предварительной повестки дня*

Рассмотрение вопросов, касающихся вспомогательной структуры Комиссии, включая работу ее региональных учреждений: макроэкономическая политика, борьба с нищетой и финансирование в интересах развития

Доклад Совета управляющих Центра по уменьшению бедности на основе устойчивого сельского хозяйства о работе его тринадцатой сессии**

Резюме

Тринадцатая сессия Совета управляющих Центра по уменьшению бедности на основе устойчивого сельского хозяйства проводилась в Богоре (Индонезия) 28 февраля 2017 года.

Совет управляющих рассмотрел и одобрил мероприятия и достижения Центра за период, прошедший после двенадцатой сессии Совета, доклад о его административном и финансовом положении в 2016 году, а также предлагаемую направленность деятельности Центра в 2017 году и далее, в том числе обзор вариантов будущей организации работы Центра.

Совет управляющих выразил свою удовлетворенность работой Центра в 2016 году, в том числе новой направленностью деятельности Центра на оказание поддержки процессу осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Целей в области устойчивого развития в регионе. Совет управляющих признал большую актуальность и важность непрерывающейся работы Центра, направленной на преодоление некоторых из основных проблем в области развития, с которыми в недавнее время столкнулись развивающиеся страны Азиатско-Тихоокеанского региона.

* E/ESCAP/73/L.1.

** Данный документ был выпущен поздно ввиду необходимости проведения широких внутренних и внешних консультаций.



Что касается административных вопросов Совет управляющих отметил, что в 2016 году сохранялась проблема недостаточности финансовых и кадровых ресурсов, и ожидается, что положение в этой области станет еще более сложным в 2017 году и в последующий период. Благодаря финансовым взносам и прочей нематериальной поддержке государств-членов, основные направления деятельности Центра в 2017 году будут сохранены, однако вполне возможно, что после 2017 года Центр не будет располагать достаточными финансовыми или кадровыми ресурсами для продолжения работы по значительной части направлений своей деятельности, если ему не будут предоставлены новые и дополнительные внебюджетные средства.

Совет управляющих рекомендовал Центру продолжить свою деятельность на основании увеличенных ежегодных финансовых взносов государств-членов. В то же время Совет управляющих просил Центр провести более углубленный анализ альтернативных вариантов осуществления деятельности Центра в будущем, к примеру, Центр мог бы стать межправительственной организацией, не входящей в систему Организации Объединенных Наций. Совет управляющих постановил провести обзор обновленного доклада о финансовом положении на его следующей сессии в декабре 2017 года, и рассмотреть вопрос, касающийся будущего Центра в том случае, если выделенные новые и дополнительные внебюджетные средства окажутся недостаточными для покрытия существующих финансовых потребностей.

Комиссии предлагается рассмотреть упомянутые выше вопросы и предоставить свои руководящие указания.

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Вопросы, требующие решения Комиссии или доводимые до ее сведения	3
II. Краткое описание работы	4
A. Доклад о мероприятиях и достижениях Центра за период, прошедший после двенадцатой сессии Совета управляющих	4
B. Доклад об административном и финансовом положении Центра ...	5
C. Предлагаемая направленность работы Центра в 2017 году и в последующий период, включая рассмотрение вариантов организации будущей работы Центра	6
D. Сроки и место проведения очередной сессии Совета управляющих	9
E. Прочие вопросы	9
F. Утверждение доклада	9
III. Организация сессии	9
A. Открытие, продолжительность и организация работы сессии	9
B. Участники	10

C. Выборы должностных лиц	10
D. Утверждение повестки дня	10

Приложения

I. План работы Центра на двухлетний период 2016-2017 годов	12
II. Финансовый отчет Центра по уменьшению бедности на основе устойчивого сельского хозяйства за год, завершившийся 31 декабря 2016 года	18
III. Финансовый отчет Центра по уменьшению бедности на основе устойчивого сельского хозяйства за год, завершившийся 31 декабря 2016 года, с разбивкой по проектным компонентам	19
IV. Взносы наличными на цели институциональной поддержки, полученные Центром по уменьшению бедности на основе устойчивого сельского хозяйства в 2016 году	20

I. Вопросы, требующие решения Комиссии или доводимые до ее сведения

1. Комиссии предлагается одобрить рекомендацию Совета управляющих о том, что Центр по уменьшению бедности на основе устойчивого сельского хозяйства (Центр) может продолжить свою деятельность на основании увеличенных финансовых взносов государств-членов, в частности принимающего государства (согласно Варианту №1, изложенному в записке секретариата к докладу Совету управляющих¹), подразумевая, что:

a) все члены Совета управляющих должны как минимум в полном объеме выполнить сформулированную ранее рекомендацию Совета управляющих, принятую на его восьмой сессии, проходившей в Джокьякарте (Индонезия) 21-22 марта 2012 года, относительно того, чтобы развивающиеся страны и страны со средним уровнем доходов увеличили свои ежегодные добровольные взносы до уровня 30 000 долл. США, а наименее развитые страны – до уровня 7 000 долл. США. Другим государствам-членам также следует рассмотреть возможность увеличения суммы своих взносов на деятельность Центра.

b) все члены Совета управляющих призывают принимающую страну увеличить ее финансовую поддержку Центру, в том числе и на основе взносов натурой.

c) все члены Совета управляющих должны рассмотреть возможность оказания дополнительной поддержки Центру в форме прикомандирования сотрудников, реализации донорских проектов в пользу Центра и прочих взносов натурой.

d) секретариат Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) и Центр должны активизировать свои усилия по

¹ E/ESCAP/CAPSA/GC(13)/2, пункт 53.

обеспечению реализации дополнительных проектов на основе внебюджетной поддержки, обращаясь к многосторонним донорам и государствам-членам ЭСКАТО, которые не являются членами Совета управляющих.

е) государства-члены Совета управляющих должны оказывать поддержку в процессе изыскания дополнительных возможностей для оказания нефинансовой помощи в будущем в рамках совместных научных исследований и мероприятий по развитию потенциала, реализуемых с участием научно-исследовательских центров и организаций, занимающихся вопросами сельского хозяйства, в своих странах.

2. Комиссии предлагается одобрить просьбу Совета управляющих Центра о том, что до конца 2017 года Центр должен провести более углубленный анализ возможности его преобразования в межправительственную организацию, не являющуюся частью системы Организации Объединенных Наций (согласно Варианту №2, изложенному в записке секретариата к докладу Совету управляющих¹).

3. Комиссии предлагается принять к сведению, что для того, чтобы Центр смог эффективно выполнять свои обязательства по оказанию поддержки государствам-членам с учетом необходимости реализации Повестки дня на период до 2030 года, по оценкам Совета управляющих для покрытия основных операционных расходов ежегодно потребуется 1 011 350 долл. США. Комиссии предлагается обратиться с призывом к Совету управляющих с тем, чтобы он произвел обзор финансового положения на следующей сессии Совета управляющих в декабре 2017 года, и принял решение относительно будущего Центра в том случае, если привлеченные внебюджетные средства окажутся недостаточными для удовлетворения вышеуказанных финансовых потребностей.

4. Совет управляющих одобряет мероприятия и достижения Центра в период, прошедший со времени проведения его двенадцатой сессии, финансовые отчеты за 2016 год и его план работы на 2017 год, представленные в записке секретариата к докладу Совету управляющих.

II. Краткое описание работы

A. Доклад о мероприятиях и достижениях Центра за период, прошедший после двенадцатой сессии Совета управляющих (Пункт 4 повестки дня)

5. Совету управляющих была предоставлена записка секретариата к докладу Совету управляющих о работе Центра по уменьшению бедности на основе устойчивого сельского хозяйства (E/ESCAP/CAPSA/GC(13)/2, раздел III).

6. Председатель представил этот пункт повестки дня, директор Центра выступил с обзорной презентацией, касающейся трех основных направлений деятельности, а именно: а) комплексной программы экономического и социального развития сельских районов в целях расширения источников средств к существованию в засушливой зоне Мьянмы, осуществляемой при поддержке Целевого фонда для обеспечения средств к существованию и продовольственной безопасности (LIFT); б) новых научно-исследовательских мероприятий и мероприятий по развитию потенциала, в рамках которых особое внимание

уделяется вопросам осуществления Повестки дня на период до 2030 года и реализации Целей в области устойчивого развития и с) обмена знаниями и организации взаимодействия.

7. С заявлениями выступили представители следующих членов Совета управляющих: Индонезии, Камбоджи, Таиланда, Фиджи, Филиппин и Шри-Ланки.

8. Совет управляющих произвел обзор деятельности и достижений Центра за период, прошедший после двенадцатой сессии Совета. Совет управляющих выразил свою удовлетворенность работой, выполненной Центром в 2016 году, в том числе новой направленностью его деятельности на оказание поддержки процессу реализации Повестки дня на период до 2030 года и Целей в области устойчивого развития в регионе.

9. Совет управляющих признал актуальность и важность продолжающейся работы Центра для преодоления новых проблем в сфере развития, в особенности в свете необходимости реализации Повестки дня на период до 2030 года и Целей в области устойчивого развития в регионе. Совет управляющих отметил, что Повестка дня на период до 2030 года согласуется с основным мандатом Центра.

10. Совет управляющих рекомендовал Центру обратить более пристальное внимание на передовые исследования, касающиеся положения и тенденций развития устойчивого сельского хозяйства, с тем, чтобы дополнить исследования, проводимые на страновом уровне. Совет предложил Центру, в части работы по реализации Повестки дня на период до 2030 года, производить мониторинг и оценку положения устойчивого сельского хозяйства в регионе и активизировать усилия по оказанию консультационных услуг по вопросам политики, учитывающих конкретные запросы государств-членов.

В. Доклад об административном и финансовом положении Центра (Пункт 5 повестки дня)

11. Совету управляющих была предоставлена записка секретариата к докладу Совету управляющих о работе Центра по уменьшению бедности на основе устойчивого сельского хозяйства (E/ESCAP/CAPSA/GC(13)/2, раздел IV).

12. Этот пункт повестки дня был представлен Председателем, с обзорной презентацией выступил директор Центра.

13. С заявлениями выступили представители следующих членов Совета управляющих: Индонезии, Таиланда, Фиджи и Филиппин.

14. Совет управляющих отметил, что, несмотря на увеличение добровольных взносов государств-членов Совета управляющих в 2016 году, ежегодный доход Центра, формируемый на основе институциональной поддержки государств-членов, неизменно оказывается меньше, чем сумма ежегодных расходов. Для восполнения существующего дефицита средств используется регулярный бюджет ЭСКАТО, выделенные в рамках проектов средства донорских организаций и резервные фонды.

15. Кроме того, Совет управляющих отметил, что количество профессиональных кадровых ресурсов на протяжении последних нескольких лет

неизменно уменьшается, и что такое положение дел влияет на способность Центра оказывать эффективную поддержку государствам-членам.

С. Предлагаемая направленность работы Центра в 2017 году и в последующий период, включая рассмотрение вариантов организации будущей работы Центра

(Пункт 6 повестки дня)

16. Совету управляющих была представлена записка секретариата к докладу Совету управляющих о работе Центра по уменьшению бедности на основе устойчивого сельского хозяйства (E/ESCAP/CAPSA/GC(13)/2, раздел V).

17. Этот пункт повестки дня был представлен Председателем, директор Центра выступил с обзорной презентацией.

18. Обсуждения главным образом были организованы в форме «круглого стола» под руководством заместителя Исполнительного секретаря.

19. С заявлениями выступили представители следующих членов Совета управляющих: Индонезии, Камбоджи, Малайзии, Таиланда, Фиджи, Филиппин и Шри-Ланки.

План на 2017 год

20. Совет управляющих отметил, что в соответствии с различными программными документами, включая план работы Центра на двухлетний период 2016-2017 годов, и при условии наличия достаточных финансовых и кадровых ресурсов, деятельность Центра в 2017 году будет осуществляться по трем основным направлениям 2016 года, а именно: а) комплексная программа экономического и социального развития сельских районов в целях расширения источников средств к существованию в засушливой зоне Мьянмы, осуществляемая при поддержке Целевого фонда для обеспечения средств к существованию и продовольственной безопасности (LIFT); б) новые научно-исследовательские мероприятия и мероприятия по развитию потенциала, в рамках которых особое внимание будет уделено вопросам осуществления Повестки дня на период до 2030 года и реализации Целей в области устойчивого развития и с) обмен знаниями и организация взаимодействия.

21. Совет управляющих определил следующие области, в которых Центру необходимо наращивать эффективность своей работы, а именно:

а) акцентирование внимания на реализации комплексных программ, учитывающих социальные, экологические и экономические составляющие сельского хозяйства, такие как устойчивость к изменению климата и стихийным бедствиям, взаимосвязи между устойчивостью развития сельского хозяйства и продовольственной безопасностью и городское сельское хозяйство;

б) более активное проведение стратегически направленных исследований с тем, чтобы привлечь внимание лиц, ответственных за принятие решений, к сопутствующим преимуществам развития сельского хозяйства в контексте реализации Целей в области устойчивого развития;

c) исследование и обзор положения устойчивого сельского хозяйства в Азиатско-Тихоокеанском регионе;

d) оказание учитывающих конкретные потребности стран консультационных услуг в поддержку национальных приоритетов в области устойчивого сельского хозяйства.

22. Совет управляющих также рекомендовал принять следующие дополнительные меры с тем, чтобы повысить эффективность работы Центра:

a) продолжать укрепление связей с государствами-членами с тем, чтобы и впредь оставаться актуальным и отвечать существующим потребностям.

b) продолжать укрепление партнерских отношений и развивать сотрудничество с заинтересованными организациями для того, чтобы в полной мере воспользоваться их сравнительными преимуществами и во избежание дублирования работы.

c) прилагать усилия с тем, чтобы продемонстрировать конкретные результаты работы Центра, которые оказались полезными для отдельных стран.

23. Представитель Малайзии представил идею организации «Зеленого практикума» в Малайзии в июле 2017 года в качестве предложенного страной взноса натурой. Практикум будет посвящен теме передачи технологий. Правительство Малайзии профинансирует все местные расходы, Центр оплатит путевые расходы участников и приглашенных Центром экспертов.

24. Представитель Индонезии представил планы проведения совместных исследований в качестве предложенного страной взноса натурой, в том числе исследований, касающихся земледелия на засушливых землях и схем страхования сельского хозяйства. Совместные исследования должны проводиться на основании междисциплинарного подхода с участием различных научно-исследовательских институтов Индонезии и других государств-членов.

25. Совет управляющих одобрил предложение Малайзии и призвал к его реализации. Совет управляющих принял к сведению предложение Индонезии и просил продолжить его проработку, в том числе относительно того, каким образом это предложение отражает предложенную направленность исследований, изложенную в пункте 20 выше, а также для прояснения того, каким образом этот взнос натурой будет содействовать выполнению Центром его основных обязательств согласно мандату и поспособствует его финансовой устойчивости. Несколько государств-членов заявили о своей заинтересованности в этой работе.

План на 2018 год и на последующий период

26. Совет управляющих отметил, что Центр, возможно, не будет иметь достаточных финансовых и кадровых ресурсов для продолжения своей основной деятельности после декабря 2017 года.

27. Совет управляющих принял к сведению три варианта будущей организации работы Центра, представленных секретариатом, а именно:

- a) Вариант №1: Центр продолжит свою деятельность за счет увеличенных ежегодных финансовых взносов государств-членов, в частности принимающего государства;
- b) Вариант №2: Центр может стать межправительственной организацией, не являющейся частью системы Организации Объединенных Наций;
- c) Вариант №3: Центр прекратит свою работу в качестве международного Центра.

28. Совет управляющих принял к сведению информацию относительно предварительно рассчитанной суммы расходов на осуществление основных видов деятельности Центра в размере 1 011 350 долл. США, которая потребуется для эффективного выполнения Центром задач в рамках его мандата, предполагающего оказание поддержки государствам-членам в контексте реализации Повестки дня на период до 2030 года.

29. Совет управляющих рекомендовал Вариант №1 при следующих условиях:

- a) все члены Совета управляющих должны как минимум в полном объеме выполнить сформулированную ранее рекомендацию Совета управляющих, принятую на его восьмой сессии, проходившей в Джокьякарте (Индонезия) 21-22 марта 2012 года, относительно того, чтобы развивающиеся страны и страны со средним уровнем доходов увеличили свои ежегодные добровольные взносы до уровня 30 000 долл. США, а наименее развитые страны – до уровня 7 000 долл. США. Другим государствам-членам также следует рассмотреть возможность увеличения суммы своих взносов на деятельность Центра;
- b) все члены Совета управляющих призвут принимающую страну увеличить ее финансовую поддержку Центру, в том числе и на основе взносов натурой;
- c) все члены Совета управляющих должны рассмотреть возможность оказания дополнительной поддержки Центру в форме прикомандирования сотрудников, реализации донорских проектов в пользу Центра и прочих взносов натурой;
- d) секретариат и Центр должны активизировать свои усилия по обеспечению реализации дополнительных проектов на основе внебюджетной поддержки, обращаясь к многосторонним донорам и государствам-членам ЭСКАТО, которые не являются членами Совета управляющих;
- e) государства-члены Совета управляющих должны оказывать поддержку в процессе изыскания дополнительных возможностей для оказания нефинансовой поддержки в будущем в рамках совместных научных исследований и мероприятий по развитию потенциала, реализуемых с участием научно-исследовательских центров и организаций, занимающихся вопросами сельского хозяйства, в своих странах.

30. В то же время Совет управляющих просил Центр провести более углубленный анализ Варианта №2, который будет рассмотрен Советом управляющих до конца 2017 года.

31. Совет управляющих проинформировали о том, что Центр, возможно, приостановит свою основную деятельность после декабря 2017 года, если до этого срока не будут получены необходимые внебюджетные финансовые средства.

D. Сроки и место проведения очередной сессии Совета управляющих
(Пункт 7 повестки дня)

32. Совет управляющих предварительно постановил, что очередная сессия Совета управляющих состоится в Бангкоке в декабре 2017 года. Точные сроки будут определены позднее.

E. Прочие вопросы
(Пункт 8 повестки дня)

33. Никаких прочих вопросов до сведения Совета управляющих доведено не было.

F. Утверждение доклада
(Пункт 9 повестки дня)

34. Совет управляющих принял настоящий доклад 28 февраля 2017 года.

35. Председатель, заместитель Председателя и заместитель Исполнительного секретаря выступили с заключительными заявлениями, поблагодарив всех участников за их активную работу в ходе дискуссий и принимающую страну за ее организационную поддержку и гостеприимство. Председатель объявил о закрытии сессии.

Ш. Организация сессии

A. Открытие, продолжительность и организация работы сессии

36. Совет управляющих Центра по уменьшению бедности на основе устойчивого сельского хозяйства провел свою тринадцатую сессию в Богоре (Индонезия) 28 февраля 2017 года, принимающей стороной выступило правительство Индонезии.

37. Заместитель Исполнительного секретаря особо отметил в своем вступительном заявлении, что сельское хозяйство может играть центральную роль в оказании поддержки странам в их усилиях, направленных на достижение целей устойчивого развития. Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года открывает для Центра уникальные возможности содействовать странам в реализации Повестки дня на период до 2030 года, отмечая способность сельского хозяйства вносить вклад в осуществление многочисленных целей и задач, выходящих за рамки его основной функции по производству продовольствия. Для того чтобы воспользоваться этими возможностями, необходимо внести коррективы в институциональные основы Центра, в связи с чем он призвал Совет управляющих принять крайне необходимое решение с тем, чтобы обеспечить финансовую устойчивость и открыть путь для дальнейшего развития работы Центра.

38. Г-н Мухаммад Прама Юфди, Исполнительный секретарь Индонезийского агентства сельскохозяйственных исследований и разработок при министерстве сельского хозяйства Индонезии в качестве представителя принимающего государства тринадцатой сессии Совета управляющих напомнил о важности работы Центра и отметил, что только при условии полной поддержки государств-членов Центр будет способен выполнять свои функции и обязательства в рамках мандата.

39. В своем выступлении от имени г-на Иния Батикото Серуйрату, Председателя двенадцатой сессии Совета управляющих г-н Джитендра Сингх, Постоянный секретарь по вопросам сельского хозяйства Фиджи напомнил всем членам Совета управляющих о важности осуществления в полном объеме рекомендаций двенадцатой сессии Совета управляющих по увеличению их добровольных взносов на деятельность Центра. Он также отметил значительный спрос на услуги Центра в развивающихся странах Азиатско-Тихоокеанского региона, которые он оказывает в качестве регионального центра, занимающегося стратегическими исследованиями, развитием потенциала, обменом знаниями и организацией взаимодействия в области устойчивого сельского хозяйства, продовольственной безопасности и развития сельских районов.

В. Участники

40. В работе сессии участвовали представители следующих стран – членов Совета управляющих: Индонезии, Камбоджи, Малайзии, Таиланда, Фиджи, Филиппин и Шри-Ланки.

41. На сессии также присутствовали представители следующей организации: Азиатский банк развития (АБР).

С. Выборы должностных лиц

42. Совет управляющих избрал следующих должностных лиц:

Председатель:	г-н Джитендра Сингх (Фиджи)
Заместитель Председателя:	г-н Хасиль Сембиринг (Индонезия)

Д. Утверждение повестки дня

43. Совет управляющих утвердил следующую повестку дня:

1. Открытие сессии.
2. Выборы должностных лиц.
3. Утверждение повестки дня.
4. Доклад о мероприятиях и достижениях Центра за период, прошедший после двенадцатой сессии Совета управляющих.
5. Доклад об административном и финансовом положении Центра.

6. Предлагаемая направленность работы Центра в 2017 году и в последующий период, включая обзор вариантов будущей организации работы Центра.
7. Сроки и место проведения очередной сессии Совета управляющих.
8. Прочие вопросы.
9. Утверждение доклада.

Приложение I*

План работы Центра на двухлетний период 2016-2017 годов

Последние обновления были внесены в декабре 2016 года

Настоящий план работы на двухлетний период был подготовлен с тем, чтобы дополнить и развить план деятельности Центра на 2016-2018 годы, который был принят Советом управляющих на его двенадцатой сессии в феврале 2016 года в Бангкоке. В нем отражены рекомендации, которые были получены от государств-членов: а) необходимо предпринимать шаги к тому, чтобы сохранять и увеличивать актуальность работы Центра с учетом потребностей государств-членов, привлекая государства-члены к внесению своих предложений по программным мероприятиям; б) Совет управляющих предлагает рассмотреть в качестве будущих направлений деятельности Центра вопросы, касающиеся i) стихийных бедствий и сельского хозяйства и ii) последствий изменения климата для сельскохозяйственного производства, а также оказания поддержки государствам-членам в процессе обзора хода осуществления Целей в области устойчивого развития, в особенности Целей 1 и 2. В нем также приняты к сведению руководящие указания, предоставленные государствами-членами на семьдесят второй сессии Комиссии, такие как: а) содействие проведению исследований и объединение результатов исследований по вопросам, касающимся устойчивого к изменению климата сельского хозяйства, б) укрепление потенциала национальных органов власти в том, что касается внедрения стратегий, направленных на повышение устойчивости сельского хозяйства, в) развитие регионального сотрудничества для наращивания темпов внедрения технологических инноваций и передачи технологий и д) целенаправленное распространение стратегических рекомендаций и зарекомендовавших себя методов.

Первый проект этого документа был распространен среди членов Совета управляющих, и на основании полученных от них откликов в него на регулярной основе вносились поправки. Возможность реализации запланированных мероприятий будет зависеть от наличия необходимых ресурсов.

<i>Направления деятельности</i>	<i>Запланированные мероприятия</i>
Региональное сотрудничество	<ul style="list-style-type: none"> • Сессия Комиссии ЭСКАТО (2016/2017 годы) • Совет управляющих Центра (2016/2017 годы) • Совет управляющих Центра (2016/2017 годы) • Информационные услуги и база данных по устойчивому сельскому хозяйству для уменьшения бедности (2016/2017 годы) <ul style="list-style-type: none"> ○ Техническая поддержка и обеспечение работоспособности веб-сайтов ○ Расширение функций, доступных в режиме онлайн
а) развитие регионального сотрудничества и содействие включению трех аспектов устойчивого развития в программы, стратегии и рамки для внедрения инноваций в области сельского хозяйства, обеспечения развития сельских районов и продовольственной безопасности	

* Настоящее приложение выпускается без официальной редакторской правки.

Аналитические исследования

б) Развитие способностей принятия государствами-членами и другими заинтересованными сторонами основанных на фактах решений, которые предусматривают включение трех аспектов устойчивого развития в программы, стратегии и рамки для внедрения инноваций в области сельского хозяйства, обеспечения развития сельских районов и продовольственной безопасности

Развитие потенциала

с) Развитие потенциала по включению трех аспектов устойчивого развития в программы, стратегии и рамки для внедрения инноваций в области сельского хозяйства, обеспечения развития сельских районов и продовольственной безопасности

- Форум «Палавиджа»: раз в три год
- E-Digest (информация о научных разработках) и E-Flash (информация о политических стратегиях): ежемесячно
- Организация взаимодействия
- Предметные исследования/концептуальные записки Целевого фонда для обеспечения средств к существованию и продовольственной безопасности (LIFT) по подготовке карт заинтересованных сторон и план реализации проекта по содействию развитию устойчивого к изменению климата сельского хозяйства
- Директивные документы LIFT
- Стратегии оказания содействия внедрению инноваций в интересах устойчивого к рискам стихийных бедствий сельского хозяйства
- Количественное определение объемов производства и продукции устойчивого сельского хозяйства
- Обзор хода реализации стратегий в области устойчивого сельского хозяйства
- Обсуждения вопросов, связанных с устойчивым к изменению климата сельским хозяйством, с участием широкого круга заинтересованных сторон в Мьянме (два диалога в 2016 году)
- Обучение, посвященное вопросам оценки потребностей сообществ, в целях содействия развитию устойчивого к изменению климата сельского хозяйства в Мьянме (три образовательных курса в 2016 году)
- Обучение, посвященное вопросам информирования, продвижения и организации взаимодействия в интересах устойчивого к изменению климата сельского хозяйства в Мьянме (2016 год)
- Практикум по вопросам политики: переход на устойчивое сельское хозяйство в контексте реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года – реализация стратегий и мониторинг хода их реализации (ноябрь 2016 года при поддержке Статистического института для Азии и Тихого океана/2017 год)
- Практикум по политическим инструментам, используемым для содействия развитию устойчивого сельского хозяйства и его продукции (2017 год)

- Региональный диалог по теме стратегий, направленных на поддержку инноваций в интересах устойчивого к рискам стихийных бедствий сельского хозяйства (февраль 2017 года: отложено)
 - Практикум по стратегии устойчивого развития сельскохозяйственного сектора за счет передачи технологий государственными научно-исследовательскими институтами (предложение Малайзии, июль 2017 года)
-

Совместно с проектом на местах

- (i) Комплексная программа экономического и социального развития сельских районов в целях расширения источников средств к существованию в засушливой зоне Мьянмы (2016 год)
 - (ii) Развитие потенциала по включению трех аспектов устойчивого развития в программы, стратегии и рамки для внедрения инноваций в области сельского хозяйства, обеспечения развития сельских районов и продовольственной безопасности
-

Основные темы

1) Комплексная программа экономического и социального развития сельских районов в целях расширения источников средств к существованию в засушливой зоне Мьянмы (январь-декабрь 2016 года)

При условии продолжающегося поступления внебюджетных средств Центр в 2016 году продолжит реализацию проекта Комплексной программы экономического и социального развития сельских районов в целях расширения источников средств к существованию в засушливой зоне Мьянмы (LIFT), при этом уделяя особое внимание развитию устойчивого к изменению климата сельского хозяйства в засушливой зоне Мьянмы за счет проведения аналитических исследований и мероприятий, направленных на развитие потенциала.

Результаты аналитических исследований

- Предметные исследования и концептуальные записки по стратегиям, учреждениям и процессам, связанным с устойчивым сельским хозяйством в засушливой зоне (июнь-август 2016 года)
- Предметные исследования и концептуальные записки по подготовке карт заинтересованных сторон для повышения качества управления знаниями и эффективного использования ресурсов в интересах устойчивого к изменению климата сельского хозяйства и развития сельских районов в засушливой зоне (июнь-август 2016 года)
- Два программных документа

Результаты развития потенциала

- Два диалога с участием широкого круга заинтересованных сторон по устойчивому к изменению климата сельскому хозяйству в Мьянме (май и ноябрь 2016 года)
- Три образовательные сессии по оценке потребностей сообществ для содействия развитию устойчивого к изменению климата сельского хозяйства в Мьянме (август 2016 года)
- Обучение, посвященное вопросам информирования, продвижения и организации взаимодействия в интересах устойчивого к изменению климата сельского хозяйства в Мьянме (июль-август 2016 года)

2) Более активное внедрение инноваций в сельскохозяйственном секторе для повышения устойчивости к изменению климата и рискам стихийных бедствий (июнь 2016 года - май 2017 года)

В настоящее время проводятся консультации относительно разработки нового проектного предложения с возможностью финансирования за счет средств Фонда сотрудничества Япония-ЭСКАТО. Эта деятельность отвечает появляющимся потребностям государств-членов в соответствии с рекомендацией Совета управляющих, сформулированной во время его двенадцатой сессии,

проходившей в Бангкоке в феврале 2016 года, и будет осуществляться на основании материалов, полученных по итогам проведения практикума по развитию потенциала в области устойчивого сельского хозяйства в тихоокеанских малых островных развивающихся государствах, проводившегося в августе 2016 года на Фиджи. Эта деятельность направлена на оказание содействия развивающимся странам Азиатско-Тихоокеанского региона, в том числе наиболее уязвимым странам, в процессе повышения качества национальных исследований и развития потенциала для внедрения технологических инноваций в интересах более рационального и устойчивого к рискам стихийных бедствий сельского хозяйства. В этих целях сначала будут проведены оценка, учет и аналитическое исследование соответствующих стратегических подходов и инициатив в интересах активизации таких технологических инноваций. Аналитическое исследование позволит получить материалы для регионального диалога между национальными научно-исследовательскими институтами, занимающимися вопросами сельского хозяйства, и научно-исследовательскими центрами и послужит основой для разработки информационных материалов, которые будут распространены через укрепленную сеть Центра, выступающего в качестве ключевого регионального механизма обмена знаниями, обучения и технического сотрудничества по линии Юг-Юг.

Этапы работы

- Окончательное оформление проектного предложения с определением основных областей и привлечением к работе экспертов (июнь-август 2016 года)
- Оценка, учет и аналитическое исследование соответствующих стратегических подходов и инициатив (сентябрь-декабрь 2016 года)
- Региональный диалог между правительствами, национальными научно-исследовательскими институтами, занимающимися вопросами сельского хозяйства, и научно-исследовательскими центрами (февраль 2017 года, отложено)
- Разработка программных рекомендаций – информационной продукции (январь-май 2017 года)
- Распространение информации через укрепленную сеть Центра, выполняющего функции ключевого регионального механизма обмена знаниями, обучения и технического сотрудничества по линии Юг-Юг (май 2017 года)

3) Региональный обзор положения устойчивого сельского хозяйства: определение стратегического прогресса в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Целей в области устойчивого развития (июнь 2016 года – декабрь 2017 года)

Эта работа соответствует мандату Центра проводить исследования и анализ тенденций и возможностей в области улучшения экономического положения населения сельских районов, и способствует целенаправленному распространению инновационных стратегий и зарекомендовавших себя

методов, а также отвечает новым потребностям в региональной последующей деятельности и обзоре хода осуществления Целей в области устойчивого развития в том, что касается устойчивого сельского хозяйства (в частности задачи 2.4). Эта деятельность будет проводиться с использованием ресурсов регулярного бюджета и бюджета Центра, сформированного за счет взносов. К работе будут максимально привлечены эксперты государств-членов (включая Индонезию), а также партнерские институты.

Этапы работы

- Обзор литературы, внутренние исследования (июнь-август 2016 года)
- Консультации экспертов (сентябрь 2016 года)
- Участие в тематической группе Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения Целей в области устойчивого развития по показателю 2.4.1
- Программный практикум по переходу к устойчивому сельскому хозяйству в контексте реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года – реализация стратегий и мониторинг хода их реализации (ноябрь 2016 года при поддержке Статистического института для Азии и Тихого океана)
- Подготовка типового доклада о положении устойчивого сельского хозяйства (декабрь 2016 года – март 2017 года)
- Продолжение региональных консультаций по определению хода реализации стратегий в интересах развития устойчивого сельского хозяйства в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Целей в области устойчивого развития (2017 год)

Приложение II

Финансовый отчет Центра по уменьшению бедности на основе устойчивого сельского хозяйства за год, завершившийся 31 декабря 2016 года
(в долл. США)

	2016 год	2015 год
<i>Доходы</i>		
Взносы	707 842	669 902
Перевод средств из резервных фондов Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана	-	-
Доход по процентам	8 900	3 770
Курсовая разница в конце года	(2 962)	2 962
Итого доходов	713 780	676 634
<i>Расходы</i>		
Чистое превышение доходов над расходами	(35 966)	(188 942)
Остаток средств по состоянию на 1 января	732 374	921 316
Возврат средств донорам	-	-
Остаток средств по состоянию на 31 декабря	696 407	732 374

Приложение III

Финансовый отчет Центра по уменьшению бедности на основе устойчивого сельского хозяйства за год, завершившийся 31 декабря 2016 года, с разбивкой по проектным компонентам (в долл. США)

	<i>Проект по развитию потенциала в рамках общих взносов – институциональная поддержка</i>	<i>Финансируемый ЕС проект: Сеть по передаче знаний (SATHET Азия)^a</i>	<i>Комплексная программа экономического и социального развития сельских районов в целях расширения источников средств к существованию в засушливой зоне Мьянмы^b</i>	<i>Итого</i>
<i>Доходы</i>				
Взносы	311 154	-	396 688	707 842
Доходы по процентам	2 727	1 513	4 661	8 900
Курсовая разница в конце года	-	(2 962)	-	(2 962)
Итого доходов	313 880	(1 449)	401 349	713 780
<i>Расходы</i>				
	242 862	1 407	505 478	749 746
Чистое превышение доходов над расходами	71 018	(2 856)	(104 129)	(35 966)
Остаток средств по состоянию на 1 января 2016 года	209 129	182 256	340 988	732 374
Возврат средств донорам	-	-	-	-
Остаток средств по состоянию на 31 декабря 2016 года	280 147	179 401	236 859	696 407

Сокращения: SATHET Азия, Сеть по передаче знаний в области технологий устойчивого сельского хозяйства и развития рыночных связей в Южной и Юго-Восточной Азии

^a Данный проект осуществляется совместными усилиями Центра по уменьшению бедности на основе устойчивого сельского хозяйства, Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии и Отдела торговли, инвестиций и инноваций Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО). Ведущую роль в его осуществлении играет Центр по уменьшению бедности на основе устойчивого сельского хозяйства.

^b Данный проект осуществляется совместными усилиями Центра по уменьшению бедности на основе устойчивого сельского хозяйства, Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии и Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства. Ведущую роль в его осуществлении играет Центр по уменьшению бедности на основе устойчивого сельского хозяйства.

Приложение IV

Взносы наличными на цели институциональной поддержки, полученные Центром по уменьшению бедности на основе устойчивого сельского хозяйства в 2016 году

(в долл. США)

Страна/территория	2016 год	2015 год
Бангладеш	7 000	1 000
Индонезия	57 154	57 381
Камбоджа	2 000	2 000
Макао (Китай)	3 000	3 000
Малайзия	10 000	10 027
Мьянма	1 000	1 000
Папуа – Новая Гвинея	-	-
Республика Корея	20 000	20 000
Таиланд	10 000	10 000
Фиджи	150 000	-
Филиппины	21 000	-
Шри-Ланка	30 000	-
Итого	311 154	104 408